



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Geschichte der geistlichen Stiftungen, der adlichen Familien, so wie der Städte und Burgen der Mark Brandenburg

[Urkunden-Sammlung für die Orts- und spezielle Landesgeschichte]

Riedel, Adolph Friedrich

Berlin, 1838

VIII. Des Bischofs Heinrich von Reval Ablaß für das Hospital des heiligen Geistes v. J. 1304.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54294](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-54294)

makende wande sealen sie verkopen tufchen den negest Feste sancte Martini nach der luft eres willen darna up hörende van der deylinge, snydinge und vor kopinge yenigerleye wiese derfulven. — — wy geuen ok to unfer schikkyngē dat de wanthider des erbenomeden Wickbeldes eyne Meynheit adder selcōp moghen hebben von der wise to varne desne wante her to nicht gehat hebben de . . . genamet eyne Gehilde, up dat daruth openbar werde ere meynheit und selcōp sy vort gegā von den wilkar unfer vulbohrt. Tūge desēn dinge de edeln Menne, hemingk und Frederik geheiten von Alvensleve, Conrad von Roden, ahles von Wedeln, dreylike gheheiten von Cröchern vnse Droste, Clāwes und Diederik unse vāgede und velemer loueverdig Lūde. To openbahre Technise und fierke alle desēn dinge hewe wy desēn briv laten seryven und myt bevestinge unsen infegel laten sterken. Gheven to havelberke na gades bort dusend 3 hundert und den drudden jar den Middeweke vor dem feste Sancti Laurentij.

Nach einer zum Theil ganz unverständlichen und offenbar unrichtigen alten Uebersetzung des vermuthlich Lateinisch concipirten Originals.

VIII. Des Bischofs Heinrich von Reval Ablass für das Hospital des heiligen Geistes v. J. 1304.

Univerſis Chriſti fidelibus Frater Henricus miſeratione divina Episcopus Revalienſis ſalutem et ſinceram in Domino charitatem. Quandoquidem ut ait Apoſtolus omnes ſtabimus ante tribunal domini recepturi, prout in corpore geſſimus, ſive bonum ſive malum, etiam iterum qui parce feminat parce etiam metet, etiam qui feminat in benedictionibus de benedictionibus etiam metet vitam aeternam, etiam nos ea feminare debemus meritis unde fructum centuplicatum in coelis recolligere valeamus ac diem meſſionis extreme pietatis operibus prevenire. Nos igitur Dei omni potentis et Beatorum Apoſtolorum ejus Petri et Pauli autoritate confiſi omnibus pie poenitentibus et confeſſis domui Hospitalis ſancti ſpiritus in Perleberg Havelbergenſis dioceſeos manum porrigentibus adiutricem XL. dies indulgentiam dummodo ad id conſenſus dioceſanorum loci ejusdem acceſſerint in Domino miſericorditer relaxamus. Datum Parleberg anno Domini M. CCC. IV. tertia feria Pentecoſtes.

Nach dem Original.

IX. Markgraf Hermann beſtimmt die Urbede Perlebergs auf 100 Mark im J. 1305.

In nomine domini Amen. Injuriatur memorie frequenter obliuio: longinquitate fit ſepe temporis, quod res clara preſentibus reddatur obſcura futuris: quare aduerſus obliuionis diſpendium de ſcripture ſuffragio prouidit induſtria ſapientum. Hinc eſt Quod Hermannus, dei gratia brandenborgeſis et luſatie marchio ac dominus de Henneberg, Recognoſcimus et tenore preſentium publice proteſtamur, Quod cum diſcretis viris et nobis dilectis ciuibus noſtris in berleberge placitauiſus in hunc modum, videlicet quod propter amorem et amicitiam nobis ſepius exhibitam et ob fauorem eorundem ciuium, ſpecialeſ Nos noſtrique heredes et ſucceſſores nullo vnquam tempore a preſatis ciuibus in berleberg ſingulis annis recipimus plus quam centum marcas argenti, quod quidem argentum in feſto ſanctae Walburgis ſingulis annis perſoluent indilate, et de qua quidem pecunie ſumma patruſ noster Marchio Otto chariſſimus et ſucceſſores ſui ſingulis annis quinquaginta marcas argenti habebunt termino jam